

HOT SPOTS IN BASEL



GRAND HOTEL LES TROIS ROIS

www.lestroisrois.com

Das Grand Hotel Les Trois Rois ist eines der ältesten Stadthotels in Europa und bietet alles, was Sie von der 5-Sterne-Superior-Klasse erwarten. Und das mitten in der Basler Altstadt, direkt am Rhein.

The Grand Hotel Les Trois Rois is one of the oldest city hotels in Europe, offering everything you expect from a five-star hotel. What's more, the hotel is located in the centre of Basel's Old Town, right by the Rhine.



BEST WESTERN HOTEL STÜCKERI

www.hotel-stueckeri.ch

Geniessen Sie die internationale Atmosphäre im neuen Best Western Hotel Stückeri, eingebettet in das gleichnamige Einkaufszentrum beim Dreiländereck. Ob Geschäfts-, Individual- oder Gruppenreisender – für jeden findet sich hier das passende Zimmer.

Enjoy the international atmosphere of the new Best Western Hotel Stückeri, located within the shopping centre of the same name at the Dreiländereck border triangle. The hotel offers suitable rooms for everyone – whether business, individual or group travellers.



RAMADA PLAZA BASEL

www.ramada-treff.ch/basel

Erleben und geniessen Sie den einmaligen, atemberaubenden Ausblick aus dem Basler Messturm. Im Ramada Plaza Basel erwarten Sie edles Design an zentraler Lage und eine spektakuläre Aussicht auf die ganze Stadt.

Experience and enjoy the unique, breathtaking view from Basel's Messturm (Exhibition Tower). The Ramada Plaza Basel offers style in a central location, as well as spectacular views of the whole city.



RESTAURANT ATLANTIS

www.atlan-tis.ch

Das Restaurant Atlantis ist eine Basler Institution und eine beliebte Adresse für Feinschmecker und Nachtschwärmer. Hier lassen sich Abendessen und Ausgang hervorragend miteinander verbinden.

The Restaurant Atlantis is something of an institution in Basel and a popular address for gourmets and revellers alike. This is an excellent venue for combining an evening meal with a night out.



OSTERIA ACQUA

www.acquabasilea.ch

Im alten Wasserwerk sprudelt heute italienisches Lebenselixier: Die Osteria Acqua bietet ein täglich frisches toskanisches «menù», Barkultur, gediegenes Lounging, Sommerabende im schönen Garten und Afterpartys in den dazugehörigen Clubs.

Nowadays, Italian lifestyle sparkles in an old waterworks building: the Osteria Acqua offers a fresh daily Tuscan "menù", bar culture, a fine lounge, summer evenings in the beautiful garden, and "after-parties" in the associated clubs.



RESTAURANT ROLLERHOF

www.rollerhof.ch

Direkt am Münsterplatz bietet der Rollerhof innovative Küche, herzlichen Service und eine hervorragende Weinkarte. Die schönen Räume und der idyllische Innenhof laden zum Verweilen ein.

Situated right on Münsterplatz, the Rollerhof offers innovative cuisine, friendly service, and an excellent selection of wines. Beautiful rooms and an idyllic courtyard invite guests to linger.



GASTHOF ZUM GOLDENEN STERNEN

www.sternen-basel.ch

Im St. Alban-Tal direkt am Rhein steht der Gasthof zum Goldenen Sternen, das älteste Restaurant von Basel. Verwöhnt werden Sie mit einem Mix von kreativen und traditionellen Gerichten.

Basel's oldest restaurant, the Gasthof zum Goldenen Sternen, is located right on the Rhine in St. Alban-Tal, also known as the Little Venice of Basel. Here, you will be treated to a mix of creative and traditional dishes.



CITY BEACH

www.city-beach.ch

Auf dem zentralen Dach des Messenparkings erstreckt sich eine Sand- und Palmenlandschaft mit Bars, Pool und Aussicht auf die Stadt. Unter Basels Sonne oder unter dem Sternenhimmel werden den ganzen Sommer lang exquisite Drinks und Köstlichkeiten aus aller Welt serviert.

A landscape of sand and palm trees, with bars, a pool and views of the city, extends across the central roof of Basel's trade fair car park. The finest of drinks and delicacies from around the world are served under Basel sunshine or under starry skies all summer long.